

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *We **zullen trouwens de hut van Pieter eens aan een grondig onderzoek onderwerpen*** » (« *Nous allons d'ailleurs une fois soumettre la chaumière de Pieter à un examen approfondi* »).

L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** », donnant un singulier « **ZAL** ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ».

Au **FUTUR**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (« **onderwerpen**»), **derrière les compléments** (« **trouwens** », « **de hut van Pieter** », « **eens** » et « **aan een grondig onderzoek**»), **à la fin de la phrase** et à l'infinitif. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs:

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



PIETER WORDT NAAR HET HUIS VAN GEERT GEBRACHT, WAAR MARTHA HEMAL BEGINT TE VERZORGEN IN AFWACHTING DAT DE DOKTER KOMT.



Jullie zijn er dus van overtuigd dat Pieter op eigen houtje de akte in veiligheid wou brengen?



Zeker, Martha. De boeven hebben hem toch achtervolgd, waarschijnlijk omdat ze de akte niet vonden.

Juist, we zullen trouwens de hut van Pieter eens aan een grondig onderzoek onderwerpen.



INMIDDELS BIJ DELPOND.

Enkel dit vergeelde schrijfboek! Men heeft jullie gezien... Twee gemaskerden... Jullie kunnen verdacht worden!



Verdwijn voor het dag wordt... Ik zal dit zelf aanpakken!



DELPOND BLADERT LUSTELOOS DOOR HET SCHRIJFBOEK, MAAR KIJKT PLOTS ERG VERBARSD.